

W
10 2020



Shaking up water



FR

UK

DE

NL

IT

SE

To extend the warranty of your product, go to www.sfa.biz, choose your country and go to Customer Service to register it.

Sie möchten die Garantie für Ihr Produkt verlängern? Besuchen Sie bitte die Webseite www.sfa.biz, wählen Ihr Land aus und registrieren sich.

Om de garantie van uw product te verlengen, surf naar www.sfa.biz, kies uw land en registreer het product.

Per prolungare la garanzia del prodotto, accedere al sito www.sfa.biz, selezionare il proprio paese e registratelo.

För att förlänga garantin för din produkt, gå till www.sfa.biz, välj ditt land och registrera den aktuella produkten.

SANIFLO

Alex Cordou 36@AOL.COM

36 FRUS

AUCHAN ANDES

PH315P

01764 663102

07940119367.

WARRANTY EXTENSION



- ES** Para prolongar la garantía de su producto, dirijase a www.sfa.biz, seleccione su país y regístrelo.
- PT** Para prolongar a garantia do seu produto, consulte www.sfa.biz, escolha o seu país e registe-o.
- PL** Aby przedłużyć gwarancję produktu, należy wejść na stronę www.sfa.biz, wybrać swój kraj i zarejestrować produkt.
- CZ** Chcete-li prodloužit záruční lhůtu vašeho výrobku, navštivte www.sfa.biz, zvolte vaši zemi a v sekci "Poprodejní servis" výrobek zaregistrujte.
- RO** Pentru a prelungi garanția aferentă produsului dumneavoastră, accesați www.sfa.biz, alegeți țara de reședință și înregistrați produsul.

1 SAFETY

WARNING: This device may be used by children who are at least 8 years old, by people with reduced physical, sensory or mental capacities or those without knowledge or experience, if they are properly supervised and if the instructions relating to using the device completely safely have been given to them and the associated risks have been understood. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance undertaken by the user must not be carried out by unsupervised children.

ELECTRICAL CONNECTIONS: Only carry out the electrical connection once the installation is complete.

The electrical installation must be done by a qualified electrical engineer. The device must be placed so that the power supply socket is accessible.

Devices without plugs must be connected to a main switch on the power supply which disconnects all poles (contact separation distance of at least 3 mm).

The device's power supply must be connected to ground (class I) and protected by a high sensitivity differential circuit breaker (30 mA).

The connection must be used exclusively to provide the power to the product. If the power cord is damaged, to prevent possible danger, it must be replaced by the manufacturer, customer service team or a similarly qualified individual.

REGULATION: Be sure to comply with the provisions of the standard in force in the country of use (France: NFC 15-100) concerning the protection volumes in a bathroom.

2 APPLICATIONS

This unit is a compact pumping station designed to evacuate wastewater from a horizontally vented toilet, basin*, shower*, bidet*. (* depending on the model). This device meets the EN 12050-3 standard and European standards on electrical safety and electromagnetic compatibility. DoP (Declaration of Performance) available on our website in the product file ("Diagrams and technical data sheet" tab)

3 INSTALLATION

The shredder must be in the same room as the toilet and any other sanitary facilities that may be connected. The device must be easily accessible for checks and maintenance.

The installation and operation of your device must comply with local regulations and EN 12056-4.

In order to optimise the latest technical developments in acoustics included with this device, it is important to:

- install the tank ensuring that it does not touch a wall of the room,

- position the tank on a perfectly level floor so that the anti-vibration pads can work effectively,
- fix the outlet piping correctly avoiding any distances between attachments in excess of one metre.

4 ACTIVATION

Operate the flush several times. The toilet bowl outlet must be free of leaks. Check that the connections with the sanitary devices do not leak: WC, shower*, bidet*, basin* (* depending on the model).

5 MAINTENANCE**WARNING!!**

In case of prolonged absence, it is imperative to cut off the general water supply and to protect the installation against frost.

CLEANING/DESCALING

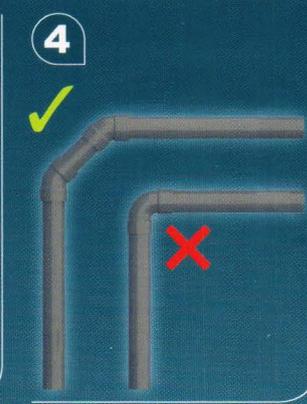
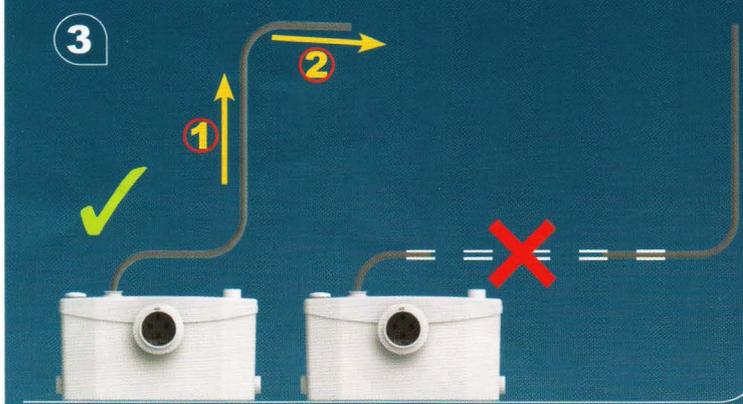
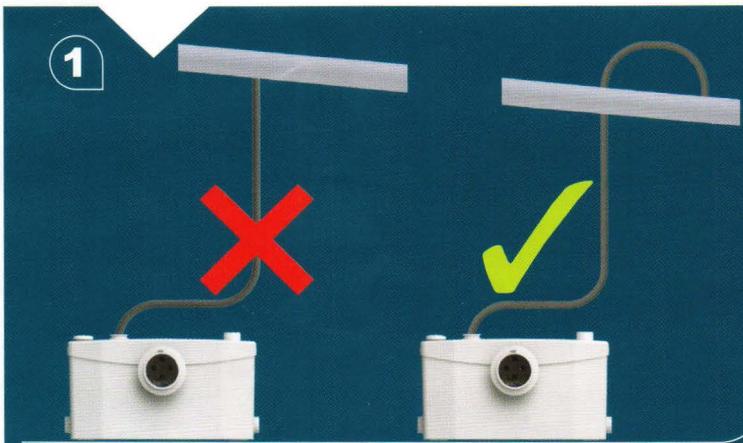
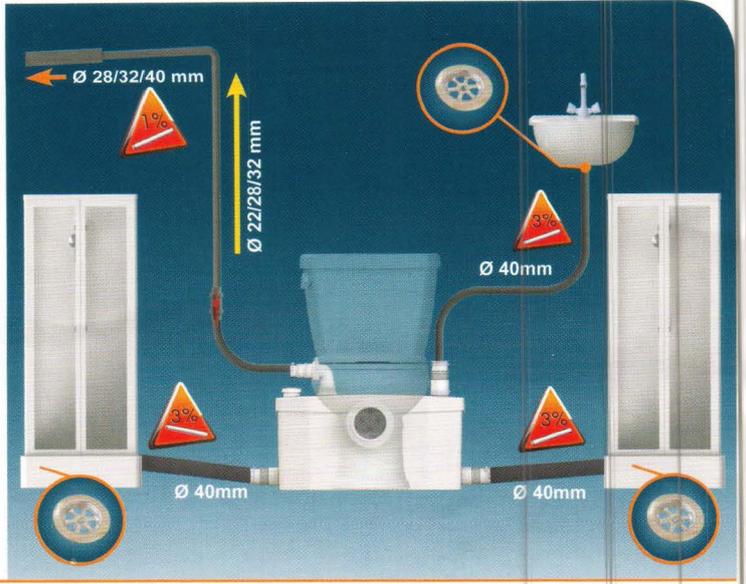
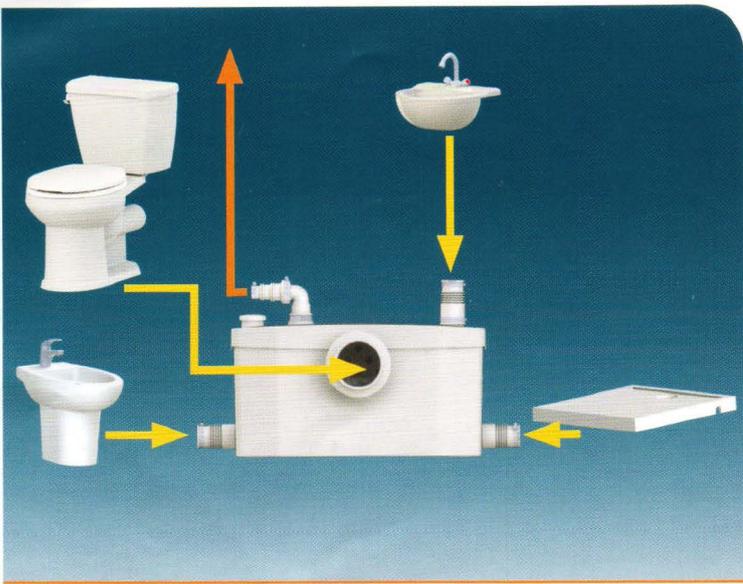
To descale and clean the shredder and bowl, use the special SFA SANIBROYEUR descaler regularly, which is designed to remove scale while respecting the internal parts of your device.

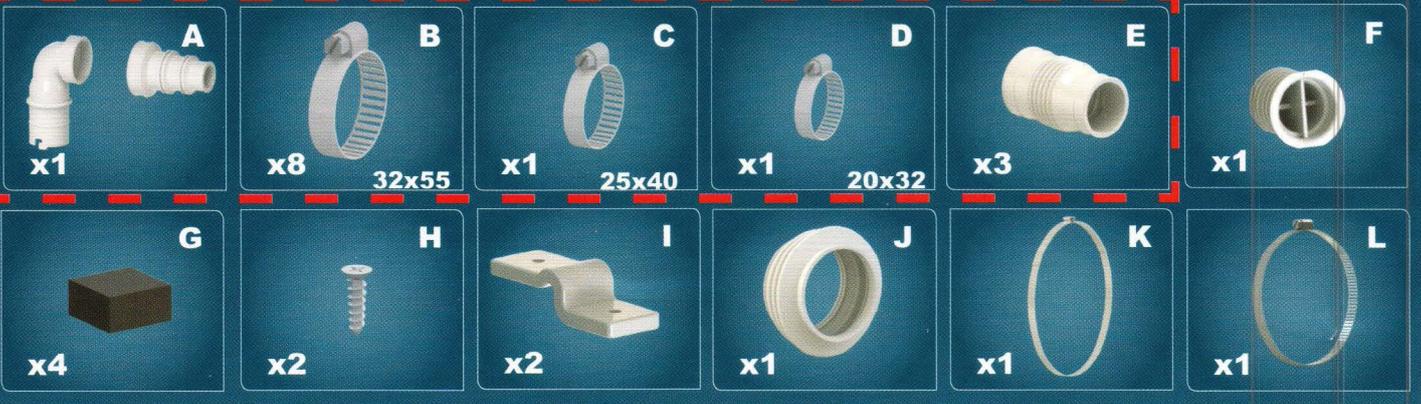
6 POSSIBLE MAINTENANCE WORK**DISCONNECT THE ELECTRICAL OUTLET**

FAULT	PROBABLE CAUSES	ACTION TO BE TAKEN
<ul style="list-style-type: none"> • The motor doesn't start 	<ul style="list-style-type: none"> • Device not connected • Defective power supply • Problem with a motor or control system 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect the device • Check the power supply • Consult an approved engineer
<ul style="list-style-type: none"> • The motor runs with a rattling noise or buzzes and does not run 	<ul style="list-style-type: none"> • Motor blocked by a foreign body • Problem with a motor or control system 	<ul style="list-style-type: none"> • Remove the foreign body • Otherwise consult an approved engineer
<ul style="list-style-type: none"> • The device works intermittently 	<ul style="list-style-type: none"> • The connected sanitary devices leak • The non-return valve leaks 	<ul style="list-style-type: none"> • Check the upstream installation • Clean or replace the anti-return valve
<ul style="list-style-type: none"> • Motor runs correctly but does not stop or runs for a long time 	<ul style="list-style-type: none"> • The evacuation height or length is too great (loss of load) • Hydraulic problem, clogging 	<ul style="list-style-type: none"> • Go over the installation again • Otherwise consult an approved engineer
<ul style="list-style-type: none"> • The device stops 	<ul style="list-style-type: none"> • The device has been running for too long (overheating safety cut-off) 	<ul style="list-style-type: none"> • Wait for it to restart. • Call an authorised service technician if necessary
<ul style="list-style-type: none"> • The engine runs and the water slowly falls into the bowl 	<ul style="list-style-type: none"> • The vent on the lid is clogged • Motor problem 	<ul style="list-style-type: none"> • Unclog the vent hole • Otherwise consult an approved engineer
<ul style="list-style-type: none"> • Cloudy water coming back into the shower (devices with side inlets) 	<ul style="list-style-type: none"> • Shower installed too low in relation to the shredder • Side inlet flaps clogged 	<ul style="list-style-type: none"> • Review the installation • Clean the flaps • Otherwise consult an approved engineer
<ul style="list-style-type: none"> • Odours come from the U-bend of the hand washer 	<ul style="list-style-type: none"> • The U-bend of the hand washer is empty 	<ul style="list-style-type: none"> • Install a vacuum breaker
<ul style="list-style-type: none"> • The water of the hand washer does not drain automatically 	<ul style="list-style-type: none"> • Clogged hand washer U-bend • Problem with the automatic control system 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the U-bend • Consult an approved engineer

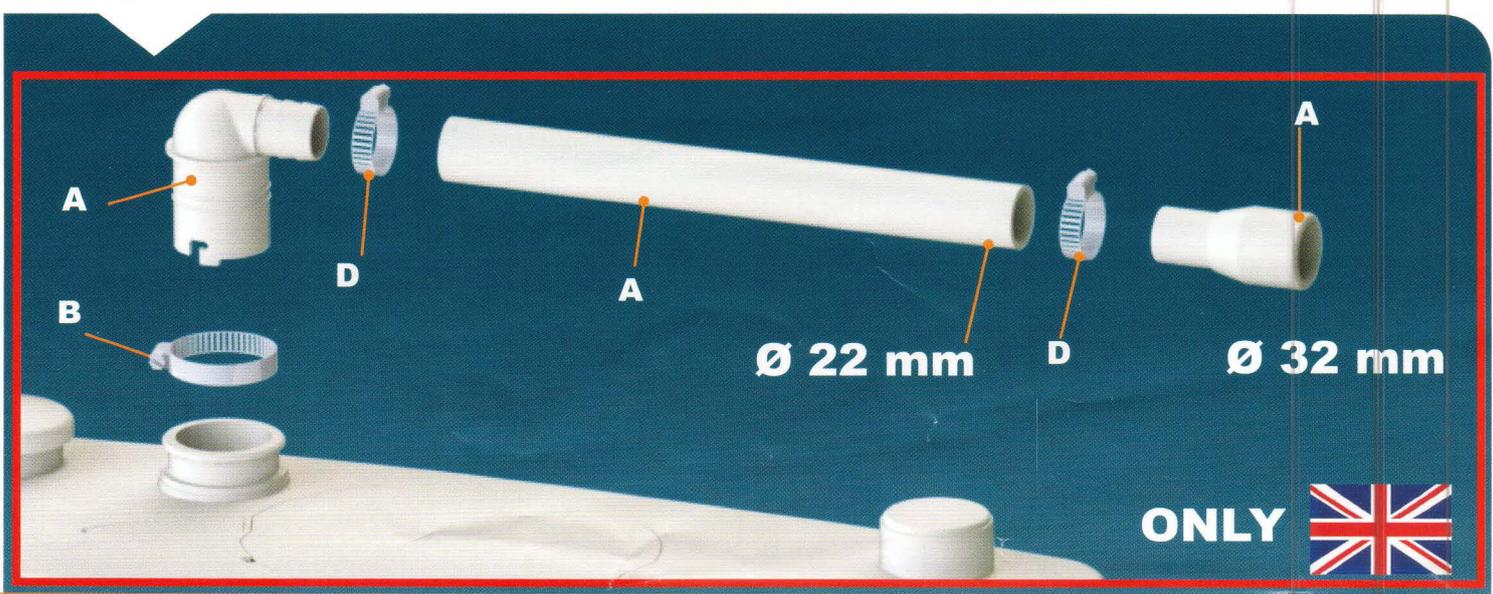
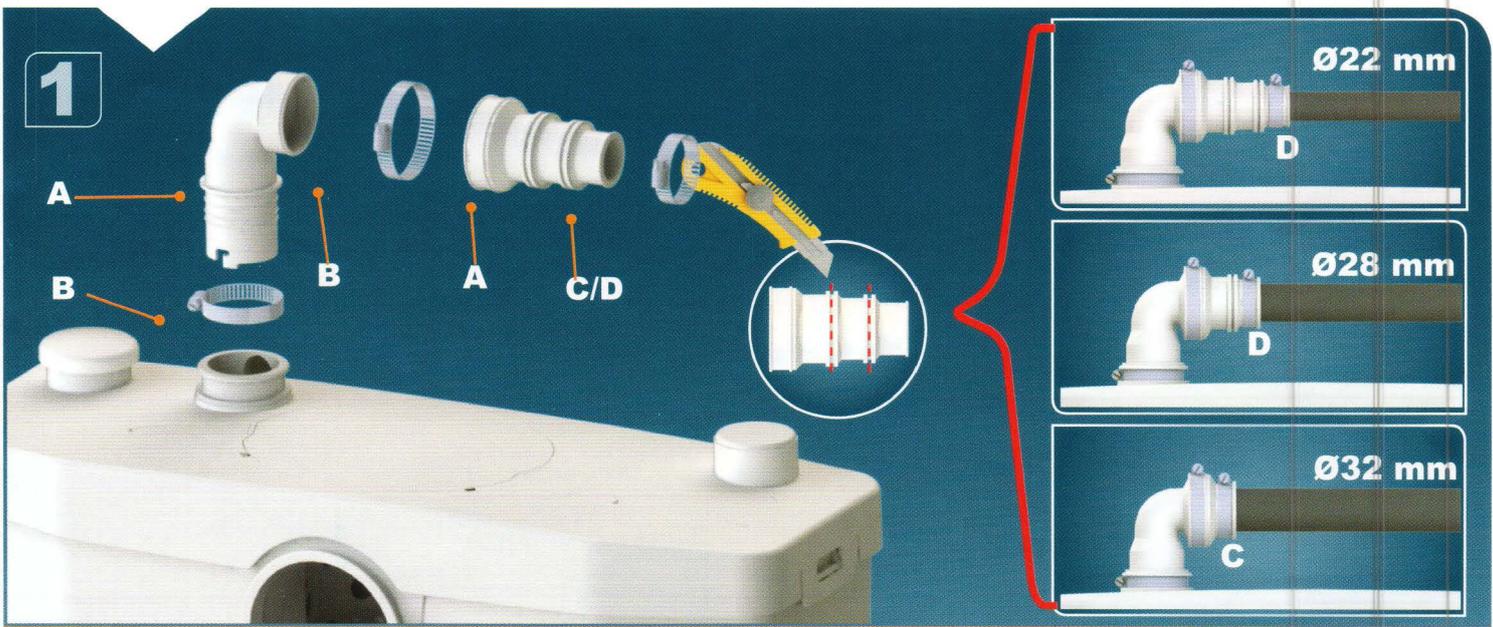
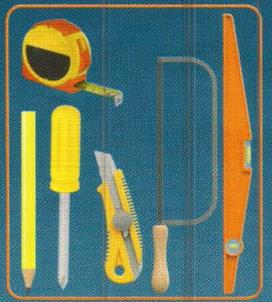
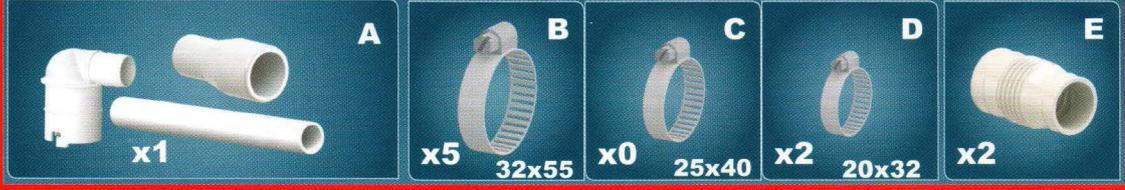
7 WARRANTY CONDITIONS

The device is guaranteed for two years from the date of purchase subject to installation, use and maintenance in accordance with this manual. Only the evacuation of toilet paper, faeces and sanitary water are covered by this warranty. Any damage caused to the appliance by the shredding of foreign bodies such as cotton, tampons, sanitary pads, wipes, foodstuffs, condoms, hair, objects made of metal, wood or plastic, or the pumping of liquids such as solvents, oils or acids are not covered by the warranty.

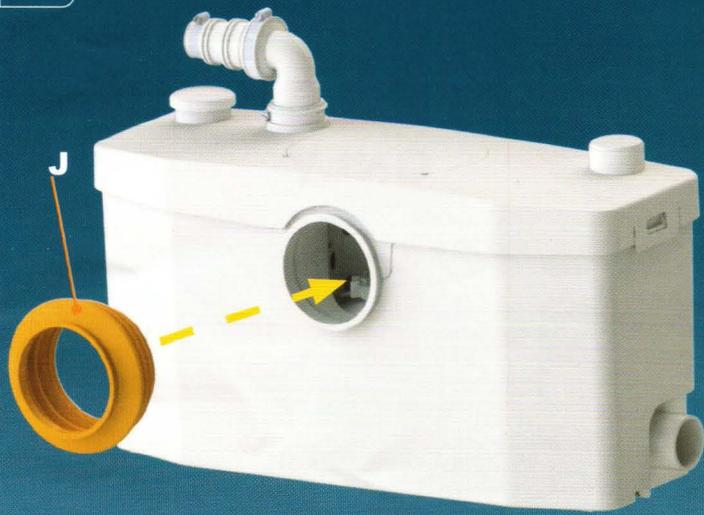




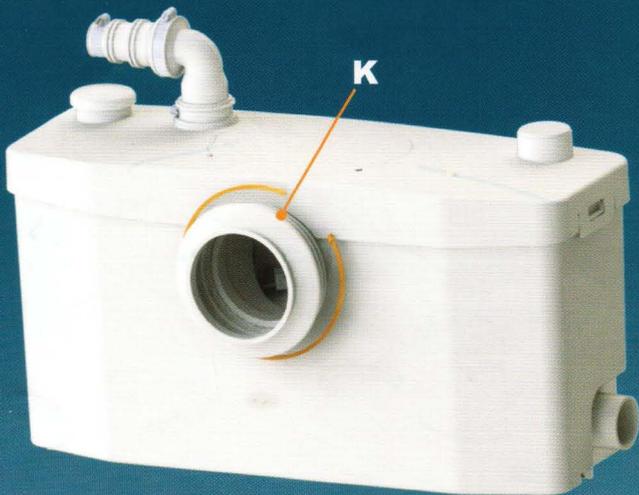
ONLY



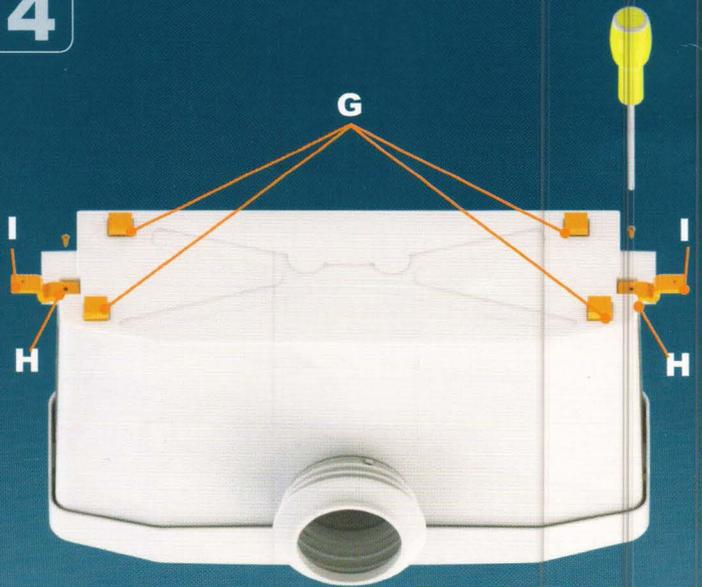
2



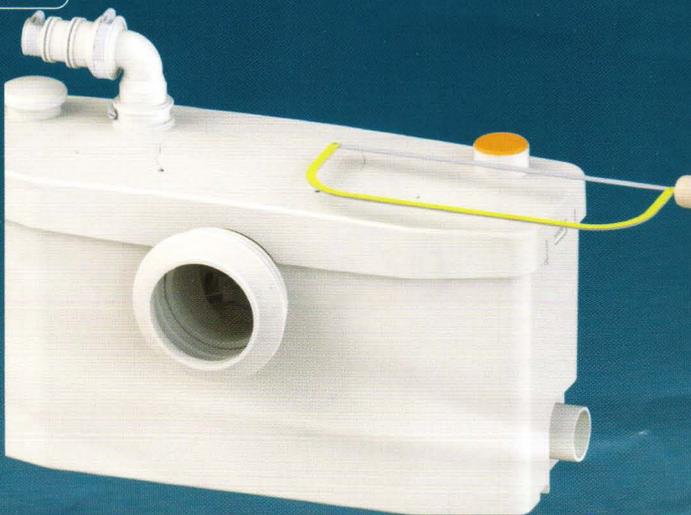
3



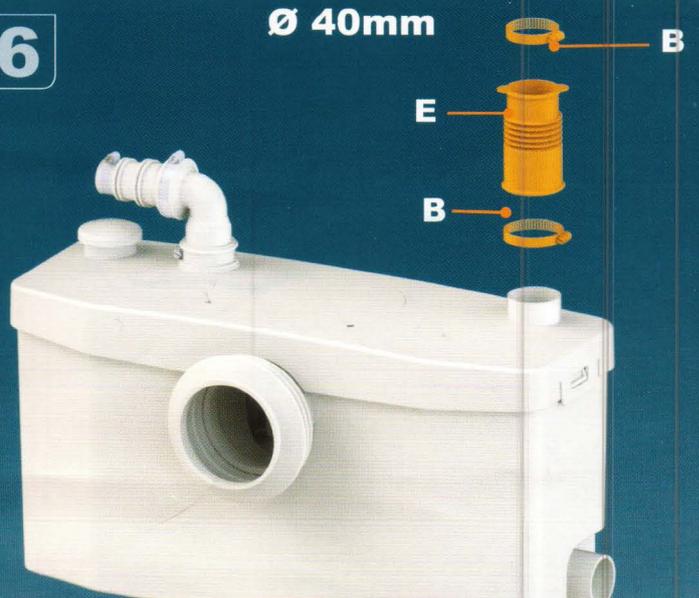
4



5



6



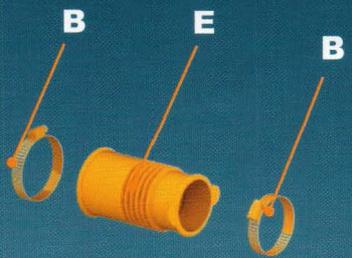
7



8



9

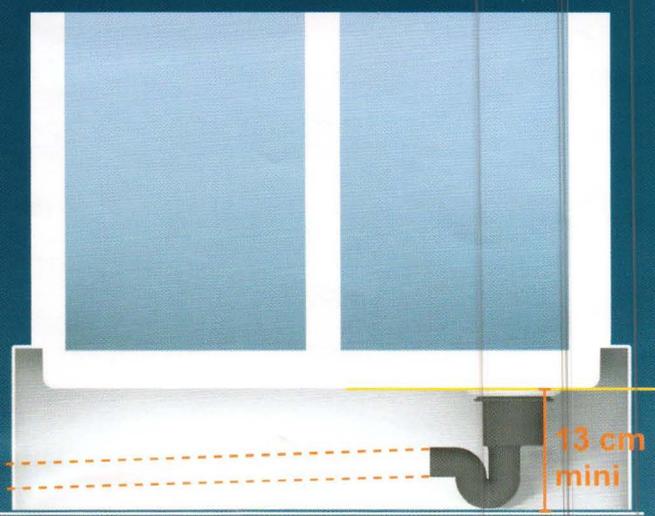


Ø 40mm

10



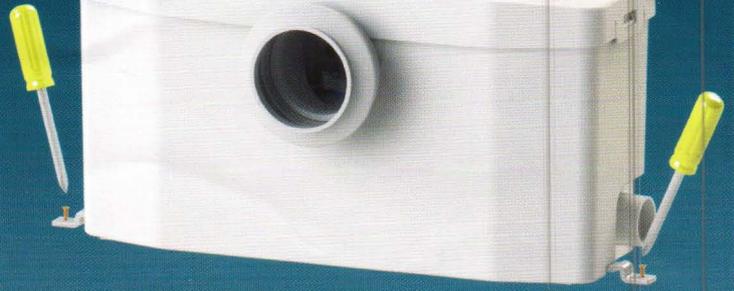
Ø 40mm



11



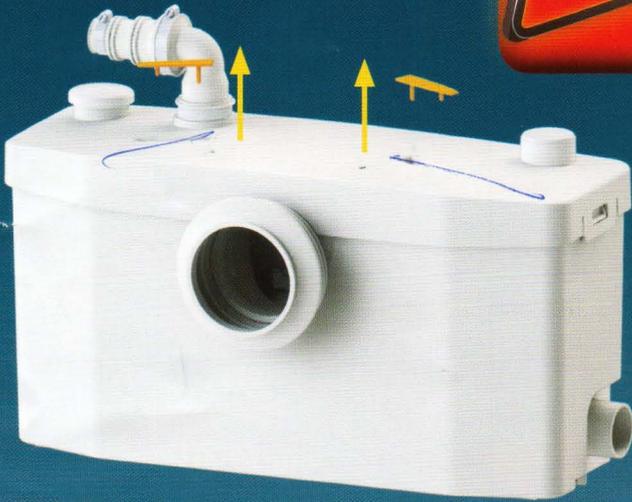
12



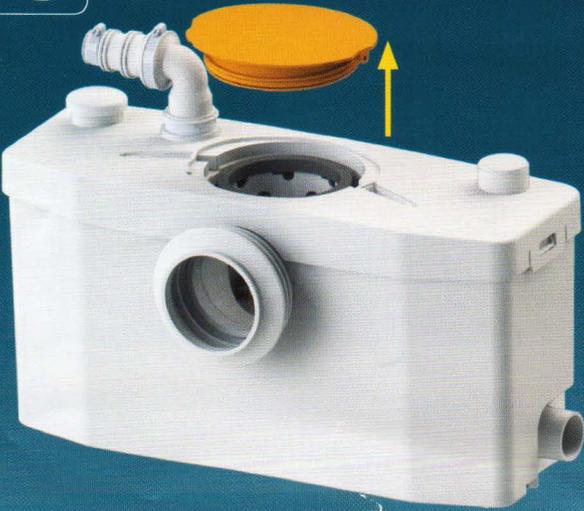
1



2

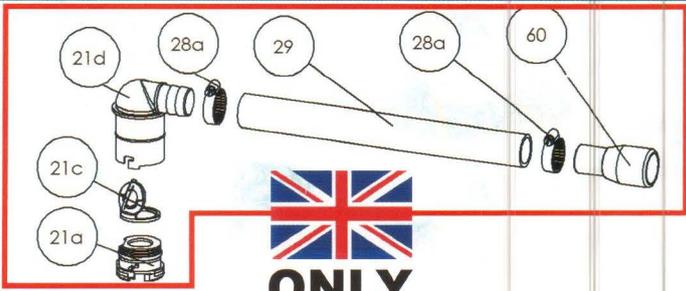


3

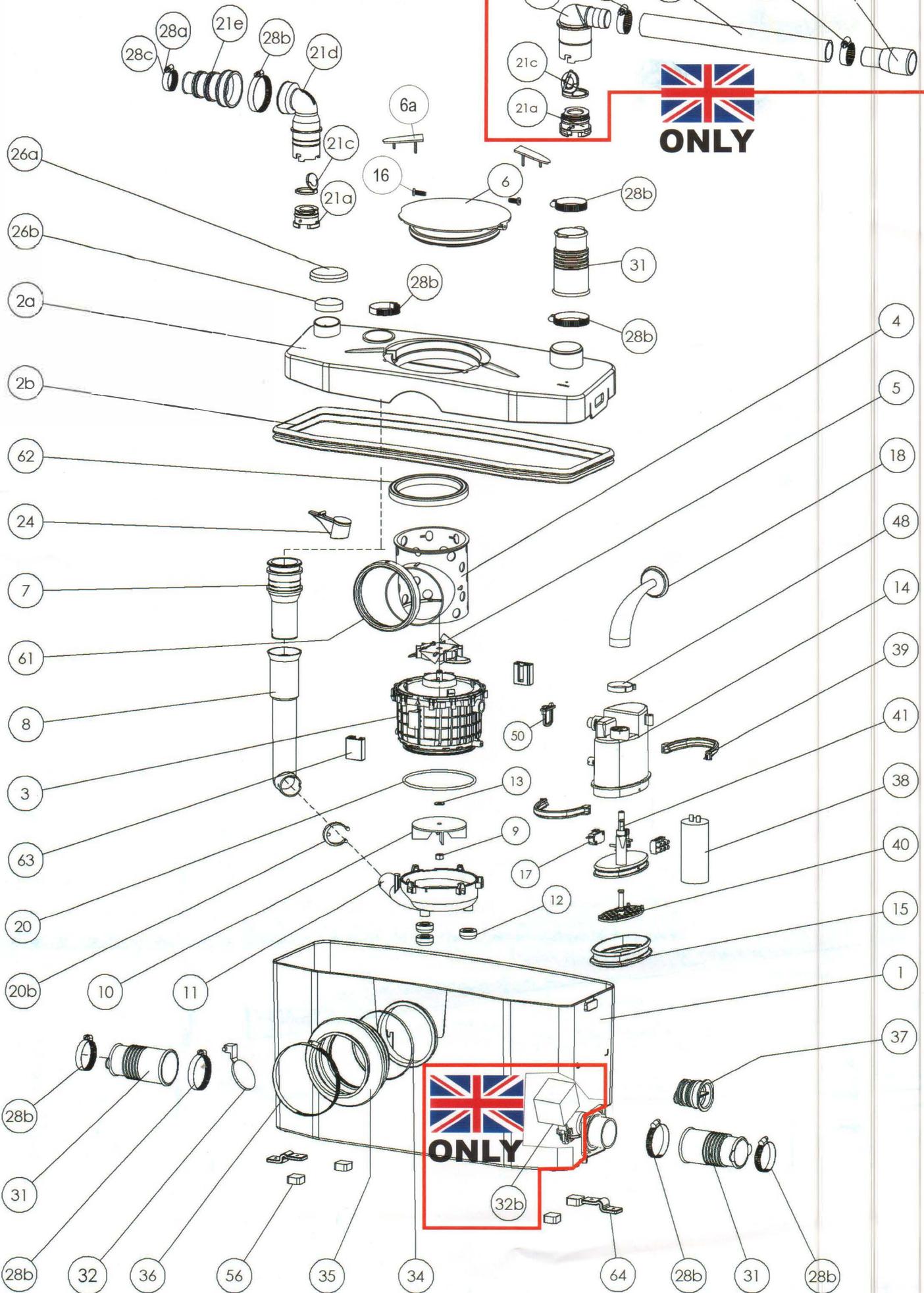


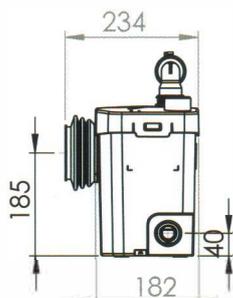
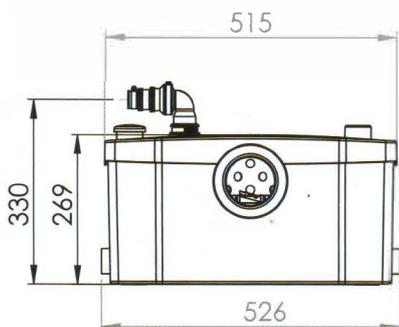
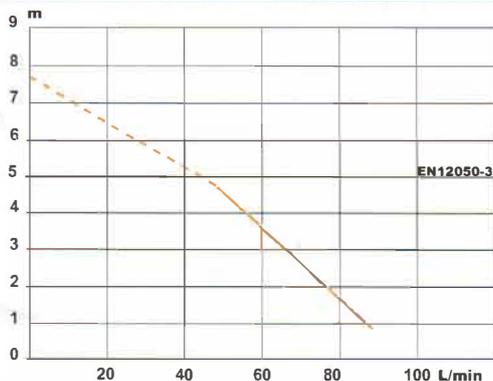
4





ONLY





SANIPLUS UP

**EN 12050-3
P 30**

**220-240 V - 50 Hz
400 W - IP44 - 1,9A
⊕ (class 1) - 6,4 Kg**

FRANCE

**SOCIÉTÉ FRANÇAISE
D'ASSAINISSEMENT**
41 bis avenue Bosquet - 75007 Paris
Tél. +33 1 44 82 39 00
Fax +33 1 44 82 39 01

UNITED KINGDOM

SANIFLO Ltd.,
Howard House, The Runway
South Ruislip Middx.,
HA4 6 SE
Tel. +44 208 842 0033
Fax +44 208 842 1671

IRELAND

SANIRISH Ltd
IDA Industrial Estate
Edenderry - County Offaly
Tel. + 353 46 9733 102
Fax + 353 46 97 33 093

AUSTRALIA

SANIFLO (Australasia) Pty Ltd
Unit 9/10, 25 Gibbes Street
Chatswood NSW 2067
Tel. +61 298 826 200
Fax +61 298 826 950

DEUTSCHLAND

SFA SANIBROY GmbH
Waldstr. 23 Geb. B5 - 63128
Dietzenbach
Tel. (060 74) 30928-0
Fax (060 74) 30928-90

ITALIA

SFA ITALIA spa
Via del Benessere, 9
27010 Sizzano (PV)
Tel. 03 82 61 81
Fax 03 82 61 8200

ESPAÑA

SFA S.L.
C/ Vinyalets, 1 - Pl. Can Vinyalets
08130 Sta. - Perpètua de Mogoda - Barcelona
Tel. +34 93 544 60 76
Fax +34 93 462 18 96

PORTUGAL

SFA, Lda.
Sintra Business Park, ed.01-1*P2710-089 SINTRA
Tel. +35 21 911 27 85
Fax +35 21 957 70 00

РОССИЯ

SFA РОССИЯ
101000 Москва - Колпачный переулок 9а
Тел. (495) 258 29 51
Факс. (495) 258 29 51

SUISSE SCHWEIZ SVIZZERA

SFA SANIBROY AG
Vorstadt 4
3380 Wangen a. A.
Tel. + 41 (0)32 631 04 74
Fax + 41 (0)32 631 04 75

BENELUX

SFA BENELUX B.V.
Voltaweg 4
6101 XK Echt (NL)
Tel. +31 475 487100
Fax +31 475 486515

SVERIGE

SANIFLO AB
BOX 797
S-191 27 Sollentuna
Tel. +46 (0)8-404 15 30
info@saniflo.se

POLSKA

SFA POLAND Sp. z o.o.
ul. Białolecka 168
03-253 Warszawa
Tel. (+4822) 732 00 32
Fax (+4822) 751 35 16

ČESKÁ REPUBLIKA

SFA-SANIBROY, spol. s r.o.
Sokolovská 445/212, 180 00 Praha 8
Tel. +420 266 712 855
Fax, +420 266 712 856

ROMANIA

SFA SANIFLO S.R.L.
1458 Foișorului Street District 3
31177 BUCUREȘTI
Tel. +40 256 245 092
Fax +40 256 245 029

TÜRKIYE

SFA SANİHYDRO LTD STI
Medidiye Cad No:36-8 Sevencan APT
34394 MECIDIYEKÖY - İSTANBUL
Tel. +90212 275 30 88
Fax, +90 212 275 90 58

CHINA

SFA 中国
上海市静安区石门二路333弄3号振安
广场恒安大厦27C (200041)
Tel. +86(0)21 6218 8969
Fax. +86(0)21 6218 8970

KOREA

www.SFA.biz
sales@saniflo-korea.kr

South Africa

Saniflo Africa (PTY) Ltd
Unit A6, Spearhead Business Park
Cnr. Freedom Way & Montague Drive
Montague Gardens, 7441
Tel: +27 (0) 21 286 00 28
www.saniflo.co.za

BRAZIL

SFA Brasil Equipamentos Sanitários,
Rua Maria Figueiredo 595
CEP 04002-003 SAO PAULO / SP
Tel. (11) 3052-2292
santrit@sanitrit.com.br

SERVICE HELPLINES

	TEL	FAX		
France	01 44 82 25 55	03 44 94 46 19	Benelux	+31 475 487100
United Kingdom	08457 650011 (Call from a land line)	020 8842 1671	Sverige	+46 (0)8-404 15 30
Ireland	1850 23 24 25 (LOW CALL)	+ 353 46 97 33093	Norge	+46 (0)8-404 15 30
Australia	+1300 554 779	+61.2.9882.6950	Polska	(+4822) 732 00 33
Deutschland	0800 82 27 82 0	(060 74) 30928-90	РОССИЯ	(495) 258 29 51
Italia	0382 6181	+39 0382 618200	Česká Republika	+420 266 712 855
España	+34 93 544 60 76	+34 93 462 18 96	România	+40 256 245 092
Portugal	+35 21 911 27 85	+35 21 957 70 00	Türkiye	+90 212 275 30 88
Suisse Schweiz Svizzera	+41 (0)32 631 04 74	+41 (0)32 631 04 75	中国	+86(0)21 6218 8969
			Brazil	(11) 3052-2292

Service information : www.sfa.biz

Ten Golden Rules for Correct Saniflo Installation

1

All horizontal pipes should have a minimum fall of 1:100. Discharge pipework should be copper or rigid solvent weld plastic, not 'pushfit'.

2

If a vertical run is needed, this should be at the start of the run (within 30cm of the unit) and from the high point there must be a minimum fall of 1:100 (see rule 1).

3

Bends should be smooth/long radius, not tight elbows. (Examples of copper and plastic shown.)

4

Pipes entering the Saniflo should have a gravity fall of 1:33.

5

Where the pipework falls to a floor lower for example, fit an air admittance valve at the highest point capable of withstanding 10psi pressure, or increase pipe size coming down to 'break' syphon.

6

Each Saniflo discharge pipe should run separately to the soil pipe. If wastes are combined, it can only be into a larger pipe, which is on a gravity fall.

7

The unit should be easily accessible and removable in the event of maintenance being required. If boxed in, the boxing should be easily removed. Any extension between the WC pan spigot and wall should not exceed 150mm.

8

As close coupled cistern dimensions vary it may be necessary with certain designs to utilise a spacer between cistern and wall.

9

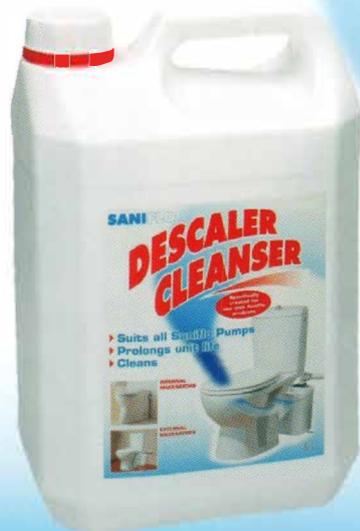
Position the Saniflo behind the toilet not underneath it.

10

Electrical connection should be via an unswitched fixed wiring connector with a 5 amp fuse.

DESCALER CLEANSER

- ▶ Suits all Saniflo Pumps
- ▶ Prolongs unit life
- ▶ Cleans



Care for and extend the lifespan of your appliance with SFA descaler. Specially designed to be kind to SFA components: rubber membrane, cutter blades and all plastic components.



Pflegen Sie Ihr Gerät und verlängern Sie seine Lebensdauer mit dem SFA-Entkalker. Speziell für die Komponenten von SFA entwickelt: Gummimembrane, Messer, Kunststoffen...



Utrzymuj i przedłużaj żywotność swojego urządzenia, używając środka do usuwania kamienia SFA. Opracowany specjalnie dla komponentów SFA : membrana gumowa, noże, elementy z tworzyw sztucznych itp.



Prodlužte životnost svého přístroje pomocí pravidelné aplikace přípravku proti usazování vodního kamene. Speciálně vyvinut na ochranu funkčních součástí přístroje SFA (gumová detekční membrána, nerezové nože, vnitřní plastové rozvody ...) a dezinfekci jeho vnitřního prostoru.



通过SFA清洁剂维护设备并延长其使用寿命。本品设计特别适合SFA组件：橡胶膜、刀轮和塑料部件

DÉTARTRANT NETTOYANT

SFA GROUP
Agitateur d'eau

SANIBROYEUR[®] SPÉCIAL

- ▶ Appareil + efficace
- ▶ Durée de vie + longue
- ▶ Nettoie



Seul détartrant homologué pour les produits SFA



Entretenez et prolongez la durée de vie de votre appareil avec le détartrant SFA. Spécialement conçu pour respecter les composants SFA : membrane caoutchouc, couteaux, plastique...



Mantenga y prolongue la vida útil de su aparato gracias al desincrustante SFA. Diseñado especialmente para respetar los componentes internos de su triturador-bomba SFA: membrana de goma, cuchilla, elementos plásticos, etc.



Sottoporre a manutenzione e prolungare la durata del proprio apparecchio con l'anticalcare SFA. Formulato appositamente per rispettare i componenti SFA: membrana in gomma, coltelli, plastica...



Cuide e aumente o tempo de vida   til do seu aparelho com o desincrustante sfa. Especialmente concebido para respeitar os componentes sfa: membrana de borracha, l  mina, pl  sticos ...



Onderhoud uw apparaat en verleng de levensduur met het SFA ontkalkingsmiddel. Speciaal ontwikkeld voor de interne onderdelen zoals het rubber membraan, het kunststof, de messen, enz.